

ام دبليو كريون  
**نمايش عروسي**

بابک اسلامیه



- سرشناسه:  
کریون، مایک دبلیو، M. W. Mike W Craven، ۱۹۶۸
- عنوان و نام پدیدآور:  
نمایش عروسک / نویسنده ام دبلیو کریون؛ مترجم بابک اسلامیه.
- مشخصات نشر:  
تهران: کتابسرای تندیس، ۱۴۰۱
- مشخصات ظاهری:  
۳۰۰ ص: ۲۱/۵x۱۴/۵
- شابک:  
۹۷۸-۹۰۰-۱۸۲-۷۹۴-۰
- وضیعت فهرست نویسی:  
غایب
- یادداشت:  
عنوان اصلی: The Puppet Show, 2018.
- موضوع:  
دانش‌های انگلیسی -- قرن ۲۰
- شناسه افزوده:  
English fiction -- 20th century.
- رده بندی کنگره:  
آستانه های انسانی، باک، ۱۳۵۲، مترجم
- PZ۳:
- رده بندی دیبوری:  
۸۲۳/۹۲:
- شاره کتابشناسی ملی:  
۹۰۶۰۰۳۷:
- اطلاعات رکورد کتابشناسی:  
غایب



نمایشن عروسکی  
نویسنده: آم دبلیو کریون  
مترجم: بابک اسلامیه  
چاپ دوم: بهار ۱۴۰۳  
شمارگان: ۳۰۰  
چاپ: غزال  
صحافی: کیمیا  
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۱۸۲-۷۹۴-۵  
قیمت: ۳۸,۰۰۰ تومان

دقتر: تهران، خیابان ولی عصر، نرسیده به خیابان استاد مطهری، خیابان حسینی راد، پلاک ۱۰ واحد ۲  
کتابفروشی: تهران، خیابان ولی عصر (معج)، نرسیده به خیابان استاد مطهری، شماره ۱۹۷۷  
تلفن: ۰۲۱۸۸۸۹۲۹۱۷ - ۰۲۱۸۸۹۱۳۸۷۹  
[www.tandispub.com](http://www.tandispub.com)

تمام حقوق محفوظ است. هیچ بخشی از این کتاب، بدون اجازه مکتوب ناشر، قابل تکثیر یا تولید مجدد به هیچ شکلی، از  
جمله چاپ، ترجمه، انتشار الکترونیک، فیلم و صدای نیست. این اثر تحت پوشش قانون حمایت از ملیحان و مصنفات ایران قرار دارد.

قربانی سوزی

۱. کشتن به عنوان قربانی مذهبی
۲. کشتن، به ویژه با آتش

میدان سنگی مکانی باستانی و خلوت است. سنگ‌هایش دیده‌بان‌هایی خاموشند. تماشاگرانی سی حرکت. شبنم صبحگاهی روی سطح سختشان می‌درخشد. بیش از هزار زمستان را پشت سر گذاشته‌اند و اگرچه رنگ باخته و فرسوده شده‌اند، هرگز در برابر گذر زمان، گردش فصل‌ها یا انسان تسلیم نشده‌اند. در میانه‌ی میدان، پیرمردی وسط سایه‌های کمنگ پیرامونش تک و تنها ایستاده است. صورتش پر چین و چروک و موهای دور سر طاس و پر لک و پیش خاکستری و لخت است. اندام تکیده‌اش که مثل جنازه‌lagur و رنگ پریده است، سرپا می‌لرزد. سرش را پایین انداخته و شانه‌هایش آویزان است.

پیرمرد، برهنه و دریک قدمی مرگ است.

با سیمی ضخیم محکم به تیرچه‌ی آهنی بسته شده است. سیم در پوستش فرورفته است. برایش مهم نیست، چون شکنجه‌گرش پیشتر عذابش داده است. شوکه شده و گمان نمی‌کند بیش از این تاب تحمل در را داشته باشد. اشتباه می‌کند.

شکنجه‌گرش با صدای بی‌روحی می‌گوید: «منو نگاه کن.»

تن پیرمرد از ماده‌ی ژل مانندی پوشیده است که بوی تن بزرین می‌دهد. سر بلند می‌کند و به شما می‌نگاهد. شما پوشش روبرویش نگاه می‌کند.

شکنجه‌گرش فندک زیپوی<sup>۱</sup> آمریکایی را در دستش نگه داشته است.

همان لحظه ترس به جانش می‌افتد. ترس غریزی از آتش. می‌داند چه در انتظارش است و می‌داند یارای جلوگیری از آن را ندارد. نفس‌هایش بربده و نامنظم می‌شود.

فندک زیپو جلوی چشممش بالا می‌آید. پیرمرد زیبایی ساده‌اش را می‌بیند. شیارهای بی‌نقص و مهندسی دقیقش را. طراحی اش در طول یک قرن، تغییر نکرده است. درپوش فندک با ضربه‌ی ملایمی به تنده باز می‌شود. با لغزش شست، چون کوچک به سنگ فندک می‌خورد. شعله در پی باران جرقه‌های نمایان می‌شود.

شکنجه‌گرش فندک زیپو را پایین می‌برد و شعله همراهش پایین می‌رود. آتش زنه گر می‌گیرد. شعله‌ی گرسنه زبانه می‌کشد و به آرامی از بازویش سرازیر می‌شود.

دردش آنی است، انگار خونش به اسید تبدیل شده باشد. چشم‌هایش از وحشت گشاد شده و تک‌تک عضله‌هایش سفت می‌شوند. دست‌هایش را محکم مشت می‌کند. می‌خواهد جینه بکشد، ولی جینه پشت مانعی در گلویش گیر می‌کند و در جاخه می‌شود. با غرغره‌ی خون در گلویش، بی‌صدا و رقت‌انگیز می‌شود.

بدنش مثل گوشت در روغن داغ جلن و ولز می‌کند. آب و خون و چربی از بازویش سرازیر می‌شود و از نوک انگشت‌هایش می‌چکد.

چشمش سیاهی می‌رود. دردش فروکش می‌کند. نفس‌هایش دیگر تن و شتاب‌زده نیست.

پیرمرد می‌میرد. غافل از این‌که پس از دود شدن آتش زنه، چربی بدنش تا مدت‌ها آتش را روشن نگه می‌دارد. نمی‌بیند شعله‌ی آتش چطور کنده‌کاری روی سینه‌اش را می‌سوزاند و از شکل می‌اندازد. ولی به هر حال این اتفاقی است که می‌افتد.